



## **M a t e r i á l**

na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Spišských Vlachoch konaného dňa 11.09.2024

### **Vec: Individuálna účtovná závierka za rok 2023 Konsolidovaná účtovná závierka za rok 2023**

**Dôvod predloženia:**

Splnenie úlohy na základe  
zákonnej povinnosti.

Bližšie špecifikované  
v Dôvodovej správe

**Materiál obsahuje:**

Individuálna účtovná závierka za rok 2023  
Konsolidovaná účtovná závierka za rok 2023

- I. Dôvodová správa
- II. Návrh uznesenia
- III. Správa nezávislého audítora z auditu IUZ 2023
- IV. Správa nezávislého audítora z auditu KUZ 2023
- V. Výročná správa

**Spracoval:** Mgr. Hanigovská Viera

**Zodpovedá:** Vladimír Baloga

**Predkladá:** Vladimír Baloga

## Príloha č. I.

### D ô v o d o v á s p r á v a

Predmetom predkladaného materiálu je individuálna účtovná závierka k 31.12.2023 v zmysle § 17 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy k 31.12.2023 v zmysle § 22a zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### A) Zhodnotenie doterajšieho stavu:

Konsolidovanú účtovnú závierku verejnej správy zostavuje obec za nimi zriadené rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie alebo dcérske účtovné jednotky podľa § 22 ods. 4 na základe ich individuálnych účtovných závierok.

Individuálnu účtovnú závierku a Konsolidovanú účtovnú závierku účtovnej jednotky verejnej správy overuje audítor.

B) **Zdôvodnenie novej úpravy:** žiadne

C) **Dopad na rozpočet a hospodárenie mesta:** žiaden

D) **Dopad na personálne náklady:** žiaden

E) **Potreba úpravy predpisovej základne:** Predložená individuálna účtovná závierka a konsolidovaná účtovná závierka nevytvára priame požiadavky na úpravu predpisovej základne.

F) **Dopad na činnosti ostatných orgánov samosprávy mesta:** nie.

G) **Variantné riešenia: (potrebné uviesť výhody a nevýhody jednotlivých variantov):** nie je

H) **Riešenie odporúčané spracovateľom:** -

Príloha č. II.

**Uznesenie č. IX//2024: K bodu: Individuálna účtovná zvierka za rok 2023**  
**Konsolidovaná účtovná zvierka za rok 2023**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

**berie na vedomie**

1. individuálnu účtovnú zvierku mesta za rok 2023,
2. stanovisko nezávislého audítora z overenia ročnej individuálnej účtovnej zvierky za rok 2023
3. konsolidovanú účtovnú zvierku mesta za rok 2023,
4. stanovisko nezávislého audítora z overenia ročnej konsolidovanej účtovnej zvierky za rok 2023

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA  
pre poslancov Mestského zastupiteľstva Mesta Spišské Vlachy, SNP 34, 053 61 Spišské Vlachy

---

## Správa z auditu individuálnej účtovnej závierky k 31. 12. 2023

### Názor

Uskutočnila som audit individuálnej účtovnej závierky Mesta Spišské Vlachy, ktorá obsahuje Súvahu k 31. decembru 2023, Výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a Poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód. Závierka Mesta obsahuje aj Finančné výkazy subjektu verejnej správy k uvedenému dátumu.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Mesta Spišské Vlachy, SNP 34, 053 61 Spišské Vlachy a výsledok hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

### Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných auditorských štandardov. Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Mesta som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etíky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre audit účtovnej závierky a splnili sa aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etíky. Som presvedčená, že auditorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

### Kľúčové záležitosti auditu

Kľúčové záležitosti auditu sú záležitosti, ktoré sa podľa môjho odborného posúdenia v audite účtovnej závierky za bežné obdobie považujú za dôležité, a ktoré by mali mať vplyv na názor audítora. V tejto súvislosti sa nevyskytli skutočnosti, ktoré by ovplyvnili názor audítora.

### Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán je zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Mesta nepretržite pokračovať vo svojej činnosti. Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

### Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- \* Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnej účtovnej jednotky, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor.
- \* Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Mesta.
- \* Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- \* Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, ide o posúdenie rizík a nesprávností v účtovnej závierke.
- \* Pri posudzovaní tohto rizika som zobrala do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky. Posudzovala som aj dokumentáciu, ako aj celkovú prezentáciu účtovnej závierky. Konštatujem, že úroveň spracovania závierky, dokumentácia účtovníctva a výkazníctva je na vysokej úrovni.

Správa z overenia dodržiavania povinností Mesta Spišské Vlachy podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách

Audítom sa preverilo aj rozpočtové hospodárenie a vývoj dlhu Mesta Spišské Vlachy a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov. Mesto má dodržať podmienky vyplývajúce z § 16, § 17 a § 19 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách. Ide o vyhodnotenie rozpočtu v štruktúre podľa uvedeného zákona, vyrovnanie rozpočtu, kontrola štruktúry záverečného účtu, dodržanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania, výpočet limitov pre celkový dlh a splátky, vyhodnotenie celkového stavu záväzkov po lehote splatnosti a neuhradených záväzkov do 60 dní. Všetky limity a ukazovatele v zmysle uvedeného k 31. 12. 2023 Mesto dodržalo.

Dátum audítorskej správy: 11. 03. 2024



Štatutárny audítor:  
Ing. Angela Vysopalová, PhD.,  
Číslo licencie SKAU 307

**SPRÁVA NEZAVISLÉHO AUDÍTORA**  
pre štatutárny orgán a Mestské zastupiteľstvo konsolidujúcej účtovnej jednotky  
Mesto Spišské Vlachy, SNP 34, 053 61 Spišské Vlachy

---

**Správa z auditu konsolidovanej účtovnej závierky k 31. 12. 2023**

Názor

Uskutočnila som audit konsolidovanej účtovnej závierky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila konsolidujúca účtovná jednotka Mesto Spišské Vlachy, ktorá obsahuje Konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2023, Konsolidovaný výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a Poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód. Vyjadrujem sa aj ku Konsolidovanej výročnej správe za rok 2023, ktorá je súčasťou tejto správy.

**Podľa môjho názoru, priložená konsolidovaná účtovná závierka Mesta Spišské Vlachy, poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie konsolidovaného celku k 31. decembru 2023 a konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).**

Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných auditorských štandardov. Mojou zodpovednosťou je podľa týchto štandardov uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky. Od konsolidovaného celku som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že auditorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Kľúčové záležitosti auditu konsolidovanej účtovnej závierky

V rámci auditu boli odsúhlasené všetky údaje týkajúce sa agregovaných výkazov v náväznosti so spracovanými výkazmi KÚZ konsolidujúcej jednotky a účtovnými operáciami, ktoré sa pri konsolidácii vylučujú.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán konsolidujúcej účtovnej závierky Mesta Spišské Vlachy, je zodpovedný za zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti. Pri zostavovaní konsolidovanej účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti konsolidovaného celku nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či konsolidovaná účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto konsolidovanej účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus.

Okrem toho:

\* Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnej konsolidovanej účtovnej závierky, navrhujem a uskutočňujem auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor.

\* Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol konsolidovaného celku.

\* Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.

\* Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať názor audítora. Závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania správy audítora.

\* Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah konsolidovanej účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených ako aj to, či konsolidovaná účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

\* Získavam dostatočné a vhodné auditorské dôkazy o finančných údajoch účtovných jednotiek alebo ich obchodných aktivitách v rámci skupiny pre účely vyjadrenia názoru na konsolidovanú účtovnú závierku. Zodpovedám za vedenie, kontrolu a realizáciu auditu skupiny. Ostávam výhradne zodpovedná za názor audítora.

#### Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú v Konsolidovanej výročnej správe mesta Spišské Vlachy za rok 2023

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe za konsolidovaný celok, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na konsolidovanú účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie v konsolidovanej výročnej správe.

V súvislosti s auditom konsolidovanej účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými v konsolidovanej výročnej správe a posúdim, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou konsolidovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získal počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdila som, či konsolidovaná výročná správa účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila účtovná jednotka mesto Spišské Vlachy, obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe za konsolidovaný celok zostavenej za rok 2023 sú v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou za daný rok,

- výročná správa ku konsolidovanej účtovnej závierke obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky, som povinná uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti v konsolidovanej výročnej správe, ktorá nám bola predložená pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti nie sú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Dátum auditorskej správy: 15. 7. 2024

Štatutárny audítor:  
Ing. Angela Vysopalová, PhD.,  
Číslo licencie SKAU 307  
Karpatská 2448/16  
052 01 Spišská Nová Ves



**Konsolidovaná výročná správa**  
**(uvádza údaje z individuálnej výročnej správy**

**mesta Spišské Vlachy**

**za rok 2023**



Vypracovala: Mgr. Viera Hanigovská  
V Spišských Vlachoch, dňa 10.07.2024

---

Vladimír Baloga  
primátor mesta





**Obsah:**

<b>1. Úvodné slovo primátora .....</b>	<b>4</b>
<b>2. Identifikačné údaje mesta .....</b>	<b>6</b>
Webová stránka: <a href="http://www.spisskevlachy.sk">www.spisskevlachy.sk</a> .....	6
<b>3. Organizačná štruktúra mesta a identifikácia vedúcich predstaviteľov.....</b>	<b>6</b>
<b>4. Poslanie, vízie, ciele .....</b>	<b>7</b>
<b>5. Základná charakteristika konsolidovaného celku .....</b>	<b>9</b>
5.1 <i>Geografické údaje</i> .....	9
5.2 <i>Demografické údaje</i> .....	9
5.3 <i>Ekonomické údaje</i> .....	9
5.4 <i>Symboly mesta</i> .....	9
5.5 <i>História mesta</i> .....	10
5.6 <i>Pamiatky</i> .....	10
5.7 <i>Významné osobnosti mesta</i> .....	11
<b>6. Plnenie funkcií mesta (prenesené kompetencie, originálne kompetencie).....</b>	<b>11</b>
6.1 <i>Výchova a vzdelávanie</i> .....	11
6.2 <i>Zdravotníctvo</i> .....	11
6.3 <i>Sociálne zabezpečenie</i> .....	11
6.4 <i>Kultúra</i> .....	12
6.5 <i>Doprava</i> .....	12
6.6 <i>Územné plánovanie</i> .....	12
6.7 <i>Hospodárstvo</i> .....	13
<b>7. Informácia o vývoji mesta z pohľadu rozpočtovníctva .....</b>	<b>13</b>
7.1 <i>Plnenie príjmov za rok 2023</i> .....	14
7.1.1 <i>Bežné príjmy mesta</i> .....	14
7.1.2 <i>Kapitálové príjmy mesta</i> .....	16
7.1.3 <i>Finančné operácie príjmové mesta</i> .....	17
7.1.4 <i>Bankové úvery</i> .....	17
7.2 <i>Čerpanie výdavkov za rok 2023</i> .....	17
7.2.1 <i>Bežné výdavky mesta</i> .....	17
7.2.2 <i>Kapitálové výdavky</i> .....	19
7.2.3 <i>Finančné operácie výdavkové mesta</i> .....	20
7.3 <i>Prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2023</i> .....	21
7.4 <i>Rozpočet na roky 2024 - 2026 v EUR</i> .....	24
<b>8 Informácia o vývoji mesta z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok .....</b>	<b>25</b>
8.1 <i>Majetok</i> .....	25
8.1.1 <i>za materskú účtovnú jednotku</i> .....	25
8.1.2 <i>za konsolidovaný celok</i> .....	25
8.2 <i>Zdroje krytia</i> .....	26
8.2.1 <i>za materskú účtovnú jednotku</i> .....	26
8.2.2 <i>za konsolidovaný celok</i> .....	26
8.3 <i>Pohľadávky</i> .....	28
8.3.1 <i>za materskú účtovnú jednotku</i> .....	28
8.3.2 <i>za konsolidovaný celok</i> .....	28



<b>8.4</b>	<b>Závázky</b> .....	29
8.4.1	za materskú účtovnú jednotku .....	29
8.4.2	za konsolidovaný celok.....	29
<b>9</b>	<b>Hospodársky výsledok za rok 2023 – vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok</b> .....	30
9.1	za materskú účtovnú jednotku.....	30
9.2	za konsolidovaný celok .....	31
<b>10</b>	<b>Ostatné dôležité informácie</b> .....	32
10.1	Predpokladaný budúci vývoj činnosti .....	32
10.2	Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia.....	33
10.3	Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená .....	33



## 1. Úvodné slovo primátora

Konsolidovaná výročná správa mesta Spišské Vlachy je zostavená na základe výsledkov ekonomických ukazovateľov, počas celého roka 2023. Konsolidovaná výročná správa zahŕňa okrem hospodárenia mesta Spišské Vlachy aj hospodárenie jej rozpočtových organizácií a to Základnej školy Komenského 6, Základnej školy SNP 13, Materskej školy, Centra voľného času, Základnej umeleckej školy a obchodnej spoločnosti Mestské lesy a majetky spol. s.r.o.

Prioritnou úlohou v roku 2023 bolo zvládnutie investícií a dokončenie projektov ako po stránke finančnej, tak aj po stránke organizačnej a administratívnej. Kvôli vysokej inflácii sme často zápasili s neustálym navyšovaním cien od dodávateľov, niektoré projekty museli byť aj z tohto dôvodu zrušené, keďže sa stali pre mesto nevýhodnými, neefektívnymi, a spolu s časovou náročnosťou ich realizácie a priebehu až nezvládnuteľnými. Výšku investícií je možné nájsť v príjmoch rozpočtu v roku 2023, ktoré predstavovali sumu 1 405 603,66 EUR, a tiež vo výdavkoch mesta a jeho organizácií v sume 2 736 743,27 EUR. Celý rok 2023 sa niesol hlavne v znamení dokončovania projektov, investícií a stavieb, pričom v priebehu roka sme často museli operatívne reagovať na zmeny a nedostatky v projektoch, vyvolané investície a podobne. Od začiatku roku 2023 nás nepríjemne zasiahol nárast cien energií, hlavne elektrickej energie, ktorý dosahoval niekedy až štvornásobok ceny z roku 2022 a významne až likvidačne nám zasahoval do rozpočtu a značne nám obmedzil nielen investície, ale vôbec fungovanie a chod mesta ako taký.

Medzi významné investičné akcie, ktoré sme dokončili v roku 2023 patrí rekonštrukcia ciest a chodníkov na uliciach Komenského, Hornádskej, Jilemnického a Hviezdoslavovej, vrátane autobusovej zastávky pri Kultúrnom dome. Ďalej výstavba nového cyklochodníka medzi mestom a rekreačnou oblasťou Zahura, zníženie nákladov na energie Základnej školy Komenského 6 rekonštrukciou a reguláciou vykurovania, rekonštrukcia sociálnych zariadení v jednom z pavilónov ZŠ Komenského 6, ktorú sme vykonali takmer výlučne vo vlastnej réžii zamestnancami mesta, čím sa nám podarilo ušetriť značné finančné prostriedky. Zníženie nákladov na energie prostredníctvom inštalácie tepelných čerpadiel v Základnej škole SNP 13 bolo ďalšou zrealizovanou investíciou, ktorá je súčasťou zlepšovania energetickej efektívnosti mestských budov a objektov. Vybudovali sme nové detské ihrisko na sídlisku 9. mája, zrevitalizovali plochu a okolie futbalového štadióna a Rudolovej záhrady. Veľmi významnou investíciou bolo dokončenie a otvorenie budovy novej Materskej škôlky v areáli Základnej školy na Ulici Komenského. Tieto investície boli realizované formou nenávratných finančných prostriedkov z európskych fondov a dotácií z ministerstiev



Slovenskej republiky a zároveň boli sčasti financované formou návratných zdrojov, prípadne z vlastných zdrojov, ktoré sa nám podarilo ušetriť napríklad aj reguláciou verejného osvetlenia v nočných hodinách, efektívnejším využívaním a znížením prevádzkových nákladov v priestoroch Mestského úradu a mestských budov, racionalizáciou manažovania a riadenia projektových zámerov a investičných zámerov a podobne. Zároveň sme v roku 2023 rozbehli a oživilí ďalšie projekty a investície, z ktorých najvýznamnejšou je vybudovanie kanalizácie a čističky odpadových vôd v meste Spišské Vlachy. Rozbehli sme projekt na rekonštrukciu a zníženie energetickej náročnosti, čiže nákladov na energie budovy Mestského úradu, taktiež sme zrealizovali prípravu projektového zámeru k vybudovaniu Zberného dvora, a iné. Za zmienku stojí aj to, že sa nám aj napriek likvidačným cenám elektrickej energie podarilo zachrániť a prevádzkovať lyžiarske stredisko s umelým zasnežovaním v rekreačnej oblasti Zahura na vysokej úrovni vďaka investícii a prevádzkovaniu externým podnikateľským subjektom pri nulovej spoluúčasti mesta Spišské Vlachy. V sledovanom období sme sa zameriavali taktiež na starostlivosť o verejné priestranstvá, verejnú zeleň, cintorín, opravu a údržbu miestnych komunikácií, verejného osvetlenia a rozhlasu. Dôležitou úlohou bolo aj riešenie chodu rozpočtových organizácií mesta, prenesených činností v oblasti matričného úradu, registra obyvateľov, registra adries, životného prostredia, stavebného úradu, civilnej obrany, vojnových hrobov a samotného fungovania mestského úradu.

Negatívny vplyv na chod mesta a investície mal hlavne už spomínaný niekoľkonásobný nárast cien energií, ale tiež aj materiálov, tovaru a služieb. Napriek tomu sa nám podarilo dokončiť takmer všetky rozbehnuté projekty a investície a zároveň začať niekoľko nových. Všetky výsledky sú dôkazom spolupráce, ochoty a pomoci pracovníkov mestského úradu, organizácií a združení v meste a ochotných spoluobčanov, za čo všetkým naozaj úprimne ďakujem. Čaká nás ešte veľa výziev a zložitých procesov k naplneniu cieľov, ktoré sme si stanovili. Verím, že spoločnými silami dosiahneme hmatateľný posun a rozvoj mesta Spišské Vlachy, ku ktorému chcem čo najväčšou možnou mierou prispieť aj ja svojou prácou.



## 2. Identifikačné údaje mesta

Názov: **Mesto Spišské Vlachy**  
Sídlo: SNP 34, 053 61 Spišské Vlachy  
IČO: 00 329 657  
DIČ: 2021331543  
Štatutárny orgán mesta: primátor mesta  
Telefón: 053 / 417 42 10  
Mail: [msuspv@spisskevlachy.sk](mailto:msuspv@spisskevlachy.sk)

Webová stránka: [www.spisskevlachy.sk](http://www.spisskevlachy.sk)

## 3. Organizačná štruktúra mesta a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Primátor mesta: Vladimír Baloga  
Zástupca primátora mesta: Ing. Juraj Jánošík  
Prednosta mestského úradu: funkcia neobsadená  
Hlavný kontrolór obce: Mgr. Margita Šefčíková  
Mestské zastupiteľstvo: 9 poslancov  
Komisie:

- Komisia finančná
- Komisia kultúrno-školská,
- Komisia výstavby a životného prostredia,
- Komisia sociálna,
- Komisia športová,
- Komisia pre ochranu verejného záujmu.

### Rozpočtové organizácie mesta:

1. Základná škola, Komenského 6, Spišské Vlachy, riaditeľka školy, Mgr. Helena Šofranková, IČO 35543931, tel.: 053/ 4495 444,
2. Základná škola, SNP 13, Spišské Vlachy, riaditeľka školy, Mgr. Janka Korfantová, IČO 35564113, tel. : 053 / 429 88 33,
3. Centrum voľného času, Komenského 6, Spišské Vlachy, riaditeľka centra Mgr. Mária Suchá, IČO 42250188, zrušené k 31.7.2023,
4. Materská škola, SNP 1, Spišské Vlachy, riaditeľka školy Mgr. Jana Fabryová, IČO 35564121, tel.: 053 / 4495 118.



5. Základná umelecká škola, Komenského 6, Spišské Vlachy, riaditeľ Mgr. Art. Samuel Pavlík, IČO 53243862

**Príspevkové organizácie mesta:** mesto nemá zriadené žiadne príspevkové organizácie.

**Neziskové organizácie založené mestom:** mesto nemá zriadené žiadne neziskové organizácie.

**Obchodné spoločnosti založené mestom:**

1. Mestské lesy a majetky, spol. s.r.o., SNP 34, Spišské Vlachy, konateľ spoločnosti Vladimír Sajdák, vklad do ZI vo výške 19.917,- EUR, podiel na hlasovacích právach vo výške 100 %, IČO 36574627, tel.: 053 / 417 42 300.

## 4. Poslanie, vízie, ciele

### Poslanie mesta:

Poslaním mesta Spišské Vlachy je poskytovanie kvalitných služieb samosprávy, rozvoj mesta po stránke ekonomickej, sociálnej a kultúrnej s prvotným zameraním na tvorbu príjemného a bezpečného prostredia pre život občanov.

### Vízie mesta:

Mesto Spišské Vlachy bude komplementárnym pólom rozvoja k existujúcim priemyselným centráam (Spišská Nová Ves, Krompachy) s väzbami na európske okolie (hlavne Poľsko), zachovávajúcim si svoj vidiecko-urbanistický charakter, rovnomerne sa rozvíjajúcim vo všetkých oblastiach života. Stabilná ekonomika bude postavená na ústretovom pro-podnikateľskom prostredí, ktoré bude stimulovať podnikanie a vznik pracovných miest.

Spišské Vlachy budú miestom sebavedomých občanov hrdých na svoje mesto a spokojných s rastúcou životnou úrovňou, verejný a súkromný sektor budú spoločne zlepšovať podmienky na kvalitný život a využitie všetkých vekových skupín obyvateľstva.

### Ciele mesta:

- zabezpečiť výkon samosprávy mesta,
- zabezpečiť dôslednú kontrolu plnenia úloh,
- zabezpečiť nezávislú kontrolu hospodárenia mesta,
- zabezpečiť účasť mesta v regionálnych i štátnych organizáciách a združeníach
- stála aktuálnosť internetovej stránky mesta,
- zabezpečenie pravidelného vedenia mestskej kroniky,
- výmena skúseností v rôznych oblastiach činnosti samosprávy,
- zabezpečiť usporiadania mestských trhov,



- zabezpečiť funkčnosť orgánov mesta,
- zabezpečiť efektívnu prevádzku budov a zariadení,
- zabezpečiť odborné právne zastúpenie mesta,
- presná evidencia obyvateľov v meste, sobášov v matričnom obvode,
- počet uzatvorených zmlúv na hrobové miesta,
- rozvoj mesta,
- bezpečnosť mesta,
- zabezpečiť ochranu obyvateľstva v prípade mimoriadnych udalostí,
- pravidelný vývoz odpadu,
- zabezpečiť vybudovanie novej splaškovej kanalizácie a novej ČOV,
- zabezpečiť kontrolu a údržbu mestskej kanalizácie,
- udržiavaná sieť mestských komunikácií,
- projektová dokumentácia pre všetky cesty v meste,
- vytvoriť moderné prostredie a zabezpečiť kvalitný vzdelávací proces,
- zvýšiť kvalitu vzdelávacieho procesu,
- zabezpečiť zdravé racionálne stravovanie v školských jedálňach,
- zabezpečiť výchovu a vzdelávanie žiakov v čase mimo školskej výučby,
- zabezpečiť atraktívnu ponuku voľnočasových aktivít pre deti a mládež,
- poskytovať základné umelecké vzdelanie v hudobnom a výtvarnom odbore,
- zvýšiť aktívny záujem obyvateľov mesta o športové aktivity,
- zabezpečiť športové aktivity detí, mládeže a dospelých,
- zabezpečiť dostupnosť literatúry pre všetky vekové vrstvy obyvateľstva,
- zabezpečiť podujatie pre všetky vekové kategórie,
- vytvoriť podmienky pre organizovanie kultúrnych a spoločenských podujatí,
- zabezpečiť bezporuchovú prevádzku verejného osvetlenia,
- zabezpečiť starostlivosť o verejnú zeleň a revitalizácia plôch verejnej zelene,
- pomoc uchádzačom o zamestnanie získať pracovné návyky,
- zabezpečiť opravu a údržbu spravovaného majetku mesta,
- zabezpečiť dôstojné dožitie dôchodcom odkázaným na pomoc iných,
- zabezpečiť pomoc pri vykonávaní bežných životných úkonov a kontakt so spoločenským prostredím pre zdravotne handicapovaných občanov,
- zabezpečiť presnú evidenciu finančných transakcií mesta,
- zabezpečiť plnenie príjmovej časti schváleného rozpočtu mesta.



## 5. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Mesto je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Mesto je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou mesta pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### 5.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce : mesto sa nachádza na východnom Slovensku, v Košickom kraji, okrese Spišská Nová Ves

Susedné mestá a obce : Bystrany, Olcava, Slatvina, Vojkovce, Oľšavka, Žehra

Celková rozloha obce : 42,21 km<sup>2</sup>

Nadmorská výška : 389 m n. m.

### 5.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov: 3 300

Hustota obyvateľstva: 78,37 obyvateľstva/km<sup>2</sup>

Národnostná štruktúra : 83,16 % slovenská, 0,01 % maďarská, 16,26 % rómska, 0,1 % ukrajinská, 0,4 % česká, ostatné 0,07 %

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :

89,9 % rímskokatolícka cirkev, 4,1 % bez vyznania, 1,1 % gréckokatolícka cirkev, 1,6 % evanjelická cirkev, 0,6 % pravoslávna cirkev, 2,7 % iná nezistená.

### 5.3 Ekonomické údaje

Dlhodobó nezamestnaní v meste: 102 obyvateľov

Nezamestnanosť v okrese: 4 138 obyvateľov

Miera nezamestnanosti v okrese: 6,40 %

### 5.4 Symboly mesta

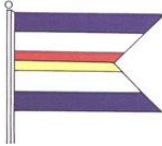


Erb mesta : Delený štít, zo spodného okraja hornej červenej polovice vyrastá strieborný dvojité kríž, v dolnej modrej polovici je na zlatom tanieri strieborná hlava sv. Jána Krstiteľa.





Väčší erb mesta: Mesto používa aj väčší erb so strieborným, zlatovlasým a zlatokrídlym anjelom so zlatou krížovou korunkou na hlave, odetým do červeného, zlatom podšitého plášťa, ktorý pred sebou drží erb mesta, na hornom okraji so zlatou uzatvorenou korunou.



Vlajka mesta : Vlajka mesta Spišské Vlachy pozostáva zo šiestich pozdĺžnych pruhov vo farbách modrej (2/10), bielej (2/10), červenej (1/10), žltej (1/10), bielej (2/10) a modrej (2/10). Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je dvomi cípmi t.j. zástrihom, siahajúcim do tretiny listu vlajky.



Pečať mesta : identická s erbom mesta.

### 5.5 *História mesta*

Spišské Vlachy vznikli začiatkom dvanásteho storočia, ale známky osídlenia siahajú až do obdobia 5000 rokov pred Kristom. V roku 1243 im uhorský kráľ Belo IV. udelil privilégia, ktoré boli zároveň prvou písomnou zmienkou o meste. V histórii Spiša patrili vždy k významným mestským centram. V štrnástom storočí patrili do Spoločenstva spišských Sasov, od roku 1412 boli na 360 rokov v poľskom zálohu, od roku 1778 v Provincii šiestnástich spišských miest a podobne. Najväčší rozmach zaznamenali v 16. - 18. storočí. V roku 1923 im bol titul mesta odňatý a znovu priznaný až 1. mája 1992. Stred mesta tvorí pretiahnuté vretenovité námestie. Svoj stredoveký vzhľad stratilo po veľkých požiaroch v rokoch 1656, 1862 a 1924. Mesto Spišské Vlachy patrí k najmenším obciam so štatútom mesta na Slovensku.

### 5.6 *Pamiatky*

- Katolícky farský kostol sv. Jána Krstiteľa,
- Evanjelický kostol augsburského vyznania,
- Radnica s vežou,
- Katolícka fara,
- Kaplnka sv. Jána Krstiteľa,
- Mariánsky stĺp,



### **5.7 Významné osobnosti mesta**

- František Tondra (1936 - 2012) spišský biskup,
- Elemír Terray (1922 – 1998) germanista, pedagóg, vedecký pracovník,
- Ján Štiavnický (1937 – 1993) spisovateľ,
- Jozef Fabini ( 1908 – 1984) maliar, národný umelec.

## **6. Plnenie funkcií mesta (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

### **6.1 Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v meste poskytuje:

- Základná škola Komenského 6,
- Základná škola SNP 13,
- Cirkevná spojená škola, Komenského 6,
- Materská škola SNP 1

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- Základná umelecká škola, Komenského 6,
- Základná umelecká škola pri Cirkevnej spojenej škole, Komenského 6.

### **6.2 Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť v meste poskytuje:

- Všeobecná ambulancia pre deti a dorast - MUDr. Bratková Vlasta,
- Všeobecná ambulancia pre deti a dorast - MUDr. Amiri Rahim,
- Všeobecná ambulancia pre dospelých - MUDr. Lazor Stanislav,
- Všeobecná ambulancia pr dospelých - MUDr. Hovancová Rita,
- Stomatologická ambulancia - MUDr. Pavlík Jozef,
- Stomatologická ambulancia - MUDr. Mertinková Zuzana,
- Gynekologická ambulancia - MUDr. Hritz Ľudovít,
- Dermatovenerologická ambulancia - MUDr. Tindirová Mária,
- Záchranná služba Košice,
- Lekáreň Arnica, Lekáreň na zastávke a Lekáreň U koruny.

### **6.3 Sociálne zabezpečenie**

Mesto Spišské Vlachy prostredníctvom sociálneho oddelenia zabezpečuje sociálne služby, ktoré sa odvíjajú od Komunitného plánu sociálnych služieb na obdobie rokov 2021 – 2031, schváleného MsZ dňa 30.6.2021. Jeho obsahom je komunitné plánovanie sociálnych služieb,



organizácia procesu komunitného plánovania sociálnych služieb, analýza demografických a sociologických údajov, analýza poskytovania sociálnych služieb, analýza požiadaviek, potrieb a želaní obyvateľov, predstava budúcnosti sociálnych služieb – stanovenie priorit a cieľov, časový plán realizácie, spôsob vyhodnocovania plnenia komunitného plánu a podmienky a spôsob zmeny a aktualizácie komunitného plánu.

Ďalším poskytovateľom sociálnych služieb na území mesta pre prijímateľov sociálnych služieb s pobytom je Spišská katolícka charita, Dom Charitas sv. Damiána de Veuster so sídlom Požiarnická 973/49, ktorý poskytuje sociálne služby :

- v domove sociálnych služieb,
- v zariadení podporného bývania,
- v dennom stacionári – ambulatná forma.

Social.Trans, n. o. Spišské Vlachy je ďalším poskytovateľom sociálnych služieb, ktorého poslaním je poskytovanie verejne prospešných služieb v zariadení podporného bývania Domova sociálnych služieb na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v rámci areálu.

#### **6.4 Kultúra**

Kultúrna platforma zabezpečuje kultúrne, spoločenské a výchovné podujatia pre obyvateľov mesta a jeho okolia. Organizujú sa výchovné podujatia v mestskej knižnici ako cyklus podujatí, besedy so spisovateľmi, knižný klub a noc v knižnici. V časových intervaloch sa organizujú divadelné predstavenia pre deti a dospelých v divadelnej sále, 3 koncerty klasickej aj súčasnej hudby.

#### **6.5 Doprava**

Dopravné spojenie so širším okolím predstavujú hlavne železničné trate a autobusová doprava. Železničná trať Košice – Žilina prechádza okrajom mesta Spišské Vlachy a počas obdobia máj – august mesto Spišské Podhradie prevádzkuje vláčik Haničku na trati Spišské Vlachy – Spišské Podhradie. Miestne obslužné komunikácie plnia doplnkovú funkciu k bytovým zástavbám a hospodárskym objektom. Osobnú autobusovú dopravu zabezpečuje SAD Spišská Nová Ves, Levoča, Prešov a Košice.

#### **6.6 Územné plánovanie**

Optimalizácia rozvojových potrieb mesta a zachovanie prírodného potenciálu kultúrnej krajiny je jedným z dôležitých úloh spracovanej územno-plánovacej dokumentácie. Územný plán mesta bol schválený v roku 2008 a v roku 2021 boli schválené zmeny a doplnky č. 4.



## 6.7 *Hospodárstvo*

Spišské Vlachy sú mestom s pomerne veľkým spádovým územím okolitých obcí (Olšavka, Olcnavá, Žehra, Bystrany, Slatvina a Vojkovce).

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v meste sú predajne potravín a zmiešaného tovaru, predaj mäsa, ovocia a zeleniny, textilu, obuvi, drogérie, kvetov, krmovín, priemyselného tovaru, kaderníctva, kozmetiky, ubytovacie a stravovacie služby, veterinárna ambulancia, čerpacia stanica, autoumyváreň, pneuservis, práce a čistiace služby.

Priemysel v meste je sústredený v dvoch lokalitách. Najväčšou priemyselnou zónou je lokalita pri železničnej stanici kde sa nachádzajú viaceré firmy Mercator Kovo spol. s.r.o., Stolárstvo, Združena výrobné družstvo, EKOVER spol. s.r.o., Elektroset s.r.o., Tomegas SK s.r.o., SIMA plus, s.r.o., Verner SK s.r.o. Druhá priemyselná zóna je v lokalite Fonfaj kde sídli firma Heneken Melts, s.r.o.

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v meste je zameraná na rastlinnú výrobu, kde pôsobia spoločnosti ako sú Agro Spišské Vlachy s.r.o., Agroštít Farma, Agrovýkrm Spiš s.r.o., Spišské krmne zmesi s.r.o. a výskumný ústav ÚKSUP. Živočíšnej výrobe sa venuje Zväz chovateľov ošípaných. Na území mesta pôsobí aj niekoľko samostatne hospodáriacich roľníkov.

## 7. Informácia o vývoji mesta z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia mesta bol rozpočet mesta za rok 2023. Mesto zostavilo rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet mesta na rok 2023 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Rozpočet mesta na rok 2023 bol schválený uznesením mestského zastupiteľstva č. 57/IX/2023 dňa 15.02.2023

Rozpočet mesta sa zmenil na základe týchto rozpočtových opatrení:

- prvá zmena schválená dňa 15.03.2023 uznesením č. 83/IX/2023,
- druhá zmena schválená dňa 22.05.2022 uznesením č. 120/IX/2023,,
- tretia zmena schválená dňa 29.06.2023 uznesením č. 134/IX/2023,
- štvrtá zmena schválená dňa 17.07.2023 uznesením č. 147/IX/2023,
- piata zmena schválená dňa 20.09.2023 uznesením č. 159/IX/2023,
- šiesta zmena schválená dňa 25.10.2023 uznesením č. 179/IX/2023,



- siedma zmena schválená dňa 13.12.2023 uznesením č. 200/IX/2023,
- ôsma zmena schválená dňa 28.12.2023 uznesením č. 217/IX/2023.

### 7.1 Plnenie príjmov za rok 2023

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ k 31.12.2023	% plnenia príjmov/
<b>Príjmy celkom</b>	<b>5 842 315</b>	<b>9 673 999</b>	<b>8 568 248,83</b>	<b>88,57</b>
z toho :				
Bežné príjmy	4 428 670	5 094 340	5 109 168,82	100,29
Kapitálové príjmy	1 038 177	2 269 747	1 405 603,66	61,97
Finančné príjmy	375 468	2 309 912	2 053 476,35	88,90
Príjmy RO s právnou subjektivitou v tom	125 500	141 064	196 496,65	139,30

#### 7.1.1 Bežné príjmy mesta

##### V roku 2023 plnenie príjmov vo významnej miere ovplyvnili príjmy :

Podstatnú časť vlastných bežných príjmov mesta tvoril podiel na dani z príjmov fyzických osôb vo výške 2 193 110,45 EUR, čo predstavuje zvýšenie oproti roku 2022 o 95 909,16 EUR.

Z rozpočtovaných 250 889,- EUR na **dani z majetku a ostatných daňových príjmov** bolo plnenie vo výške 250 887,73 EUR.

Príjem - daní z pozemkov bol v sume 29 981,45 EUR,

- daň zo stavieb 83 934,49 EUR,
- daň z bytov 2 083,99 EUR,
- daň za psa 3 444,95 EUR,
- daň za predajné automaty 110,54 EUR,
- daň za ubytovanie 233,70 EUR,
- daň za užívanie verejného priestranstva 2 446,05 EUR,
- poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady 128 652,56EUR.

##### Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 57 987,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2023 vo výške 57 988,78 EUR, čo je 100 % plnenie. Uvedený príjem predstavuje príjem z prenajatých pozemkov v sume 9 798,82 EUR, nájom za hrobové miesta vo výške 6 268,50 EUR, príjem z prenajatých budov vo výške 10 887,01 EUR, príjem z prenájmu telocvične pri ZŠ K6 400,90 EUR, príjem z prenájmu bytov v sume 23 783,46 EUR, príjmy z prenajatých zariadení vo výške 2 202,- EUR a príjem z dividend Podtatranskej vodárenskej spoločnosti vo výške 1 528,70 EUR.

**Administratívne poplatky a iné poplatky a platby**

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Z rozpočtovaných 26 002,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2023 v sume 26 010,96 EUR, čo je 100 % plnenie. Uvedený príjem predstavuje príjem za správne poplatky vo výške 10 148,50 EUR, za opatrovateľskú službu vo výške 10 418,50 EUR, poplatky knižnica a zo vstupného 968,00 EUR, ostatné administratívne služby vo výške 4 470,08 EUR a príjmy z účtov finančného hospodárenia vo výške 153,86 EUR.

**Iné nedaňové príjmy**

Z rozpočtovaných iných nedaňových príjmov 28 121,- EUR bol skutočný príjem vo výške 21 121,48 EUR, čo predstavuje 100 % plnenie.

Medzi iné nedaňové príjmy boli účtované príjmy z odvodov z hazardných hier, z dobropisov, z vratiek zdravotného poistenia, refundácie energií a z dohody o uznaní dlhu.

V roku 2023 mesto prijalo nasledovné **granty a transfery**:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
MV SR	Voľby do orgánov samosprávy obcí a VUC	3 960,76
MV SR	Prenesený výkon št. správy na úseku matrik	16 655,19
MV SR	Hlásenie pobytu občanov a registra obyvateľstva	1 109,46
MV SR	Register adries	22,80
MDVaRR SR	Stavebný poriadok a miestne komunikácie	5 244,39
OÚ ŽP	Starostlivosť o životné prostredie	372,04
MV SR	Starostlivosť o vojnové hroby	522,99
MV SR	Transfer COVID 19	1 716,68
Implementačná agentúra MPSVaR	Podpora opatrovateľskej služby	10 580,26
MV SR	Príspevok na ubytovanie odídenčov z Ukrajiny	12 780,00
MIRRI SR	Riešenie migračných výziev	33 800,00
MF SR	Zmiernenie negatívnych dôsledkov inflácie	43 186,81
MH SR	Energetická kríza	63 841,91
Implementačná agentúra MPSVaR	MOPS	27 272,20
DPO SR	Zabezpečenie potrieb a akcieschopnosti DHZO	3 000,00
Humanita pre život	Sociálna pomoc pre občanov	1 065,00



Nadácia ďakujeme.sk	Sociálna pomoc pre občanov	1 844,00
MPSVaR SR	Pracovné návyky PUPN	4 411,72
FPU	Kniha otvára srdce a zahreje dušu - knižnica	1 400,00
MPSVaR SR	Hmotná núdza	105 153,40
MPSVaR SR	Rodinné prídavky	1 890,00
Environmentálny fond	Príspevok na odpadové hospodárstvo	9 155,02
KSK Košice	Cyklochodník Zahura	31 286,67
NIVAM	Projekt ZŠ SNP 13 asistenti učiteľa	67 087,03
NIVAM	Projekt ZŠ K6 asistenti učiteľa	52 104,57
NIVAM	Projekt MŠ asistenti učiteľa	6 246,14
UPSVaR	Projekt	4 716,14
Prešovská univerzita Prešov	Pedagogická prax – ZŠ K6	425,20
Obce a mestá	Čiastočná úhrada nákladov spojených s čin. CVČ	1 342,00
MŠVVaŠ SR	Transfer školstvo – podpora začlenenia deti z UA	3 232,00
MŠVVaŠ SR	Transfer školstvo – normatívne a nenormatívne FP	1 845 324,25

Granty a transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom.

### 7.1.2 Kapitálové príjmy mesta

Kapitálové príjmy pozostávali z predaja nehnuteľností a z predaja kapitálových aktív vo výške 184 280,62 EUR.

V roku 2023 mesto prijalo nasledovné **kapitálové transfery a granty**:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
MV SR	Kapitálový transfer – novostavba MŠ	569 242,26
MPSVaR	Kapitálový transfer – základná technická infraštruktúra	223 484,89
MŽP SR	Kapitálový transfer – tepelné čerpadlá ZŠ SNP	156 064,42
KSK Košice	Kapitálový transfer – cyklochodník Zahura	169 749,94
Fond na podporu športu	Kapitálový transfer – atletický ovál	102 781,53



### 7.1.3 Finančné operácie príjmové mesta

Finančné operácie príjmové pozostávali zo zostatkov prostriedkov z predchádzajúcich rokov vo výške 367 631,55 EUR, iné príjmové finančné operácie - prijaté finančné zábezpeky kaučný fond, vo výške 4 232,58 EUR, prijaté finančné zábezpeky – cykloturistický chodník vo výške 27 000,00 EUR.

### 7.1.4 Bankové úvery

Mesto v roku 2023 čerpal univerzálny úver Kontokorent vo výške 326 898,55 EUR a prijalo terminovaný úver vo výške 1 225 000,00 EUR na kapitálové výdavky.

Súčasťou rozpočtu mesta boli aj rozpočty rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou

Rozpočet zmenách	po	MŠ	ZŠ K6	ZŠ SNP	ZUŠ	CVČ	spolu
<b>Príjmy celkom</b>		<b>37 714</b>	<b>92 350</b>	<b>0</b>	<b>7 000</b>	<b>4 000</b>	<b>141 064</b>
z toho :							
Bežné príjmy		37 714	92 350	0	7 000	4 000	141 064
Kapitálové príjmy		0	0	0	0	0	0
Finančné príjmy		0	0	0	0	0	0
<b>Rozpočet skutočnosť</b>		<b>MŠ</b>	<b>ZŠ K6</b>	<b>ZŠ SNP</b>	<b>ZUŠ</b>	<b>CVČ</b>	<b>spolu</b>
<b>Príjmy celkom</b>		<b>43 387,36</b>	<b>141 156,79</b>	<b>1 000,00</b>	<b>7 915,00</b>	<b>3 037,50</b>	<b>196 496,65</b>
z toho :							
Bežné príjmy		39 623,85	141 156,79	1 000,00	7 915,00	3 037,50	193 782,98
Kapitálové príjmy		0	0	0	0	0	0
Finančné príjmy		2 713,67	0	0	0	0	2 713,67

## 7.2 Čerpanie výdavkov za rok 2023

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné čerpanie výdavkov k 31.12.2023	% čerpania výdavkov
<b>Výdavky celkom</b>	<b>5 842 315</b>	<b>9 673 999</b>	<b>8 411 967,17</b>	<b>86,95</b>
z toho :				
Bežné výdavky	4 423 793	5 355 144	5 220 793,85	97,49
Kapitálové výdavky	1 319 433	3 864 424	2 736 743,27	70,82
Finančné výdavky	99 089	454 431	454 430,05	100
Výdavky RO s právnou subjektivitou v tom	2 580 636	3 085 832	2 979 617,34	96,56
<b>Rozpočet mesta prebytok</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>156 281,66</b>	

### 7.2.1 Bežné výdavky mesta

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 2 276 512,00 EUR bolo k 31.12.2023 skutočné čerpanie vo výške 2 248 295,98 EUR, čo predstavuje 98,76 %.





Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek rozpočtu sú súčasťou záverečného účtu.

### **Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania**

Skutočné čerpanie k 31.12.2023 je vo výške 501 466,76 EUR, patria sem mzdové prostriedky pracovníkov mestského úradu, hlavného kontrolóra mesta, zástupcu primátora, knižnice, kultúry, kina, MOPS, matriky, IOM, stavebného oddelenia a stavebného úradu, verejnej zelene, správcu, opatrovateľskej služby a sociálneho pracovníka.

### **Poistné a príspevok do poisťovní**

Z rozpočtovaných 198 407,00 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2023 vo výške 198 305,80 EUR, čo predstavuje 100,00 % .

### **Tovary a služby**

Z rozpočtovaných 1 003 278,00 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2023 vo výške 976 348,27 EUR, čo je 97,32 %. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk mestského úradu, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

### **Bežné transfery**

Z rozpočtovaných 508 826,00 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2023 vo výške 508 102,88 EUR, čo predstavuje 100 % plnenie:

- transfer v súlade so zákonom č. 596/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov Biskupstvu Rímskokatolíckej cirkvi v Spišskom Podhradí pre ZUŠ a ŠKD pri Cirkevnej spojenej škole sumárne 344 641,00 EUR,
- dotácie na rozvoj a podporu telovýchovy a športu 53 350,00 EUR:
  - 1.ŠK TATRAN Spišské Vlachy 40 000,00EUR,
  - Športový klub stolného tenisu Spišské Vlachy 3 000,00 EUR,
  - Motocross club – Spišské Vlachy 1 000,00 EUR,
  - Spišský lukostrelecký klub 3 500,00 EUR,
  - Dychová hudba Vlašanka 700,00 EUR
  - Slovenský zväz chovateľov Spišské Vlachy 500,00 EUR,
  - Akadémia Spišské Vlachy 2 500,00 EUR,
  - Galmus Turisticko-lyžiarsky klub 250,00 EUR,
  - Občianske združenie VERBENA 1 000,00 EUR
  - Občianske združenie Zahura PH 500,00 EUR
  - Občianske združenie SCHZ poštových holubov 400,00 EUR



- Ceny mesta 680,00 EUR,
- Neziskovým organizáciám - príspevok 2 562,98 EUR,
- Spojená škola internátna hmotná núdza 12 937,60 EUR,
- členské príspevky 13 018,44 EUR,
- príspevok stravné 29 570,54 EUR,
- príspevok odídencom z Ukrajiny 12 780,00 EUR,
- na nemocenské dávky 1 314,02 EUR,
- odstupné 32 424,80 EUR,
- odchodné 4 095,00 EUR .

### Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami

Z rozpočtovaných 64 485,00 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2023 vo výške 64 072,27 EUR, čo predstavuje 99,36 % .

Súčasťou rozpočtu mesta boli aj:

- rozpočty rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Rozpočet po zmenách	MŠ	ZŠ K6	ZŠ SNP	ZUŠ	CVČ	spolu
<b>Výdavky celkom</b>	<b>525 880</b>	<b>1 459 324</b>	<b>820 521</b>	<b>227 964</b>	<b>52 143</b>	<b>3 085 832</b>
z toho :						
Bežné výdavky	525 880	1 454 624	820 521	225 464	52 143	3 078 632
Kapitálové výdavky	0	4 700	0	2 500	0	7 200
Finančné výdavky	0	0	0	0	0	0

Rozpočet skutočnosť	MŠ	ZŠ K6	ZŠ SNP	ZUŠ	CVČ	spolu
<b>Výdavky celkom</b>	<b>492 043,03</b>	<b>1 444 226,00</b>	<b>788 949,63</b>	<b>223 630,87</b>	<b>30 767,72</b>	<b>2 972 497,87</b>
z toho :						
Bežné výdavky	492 043,03	1 439 557,79	788 949,63	221 179,7	30 767,72	2 972 497,87
Kapitálové výdavky	0,00	4 668,30	0,00	2 451,17	0,00	7 119,47
Finančné výdavky	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00

#### 7.2.2 Kapitálové výdavky

V kapitálových výdavkoch boli použité finančné prostriedky mesta najmä na akcie:

- územný plán mesta – dodatok 14 640,00 EUR,
- základná technická infraštruktúra 393 249,85 EUR,
- vratka transferu radnica projektová dokumentácia 25 000,00 EUR,
- vratka transferu oprava strechy budovy MsÚ 80 000,00 EUR,

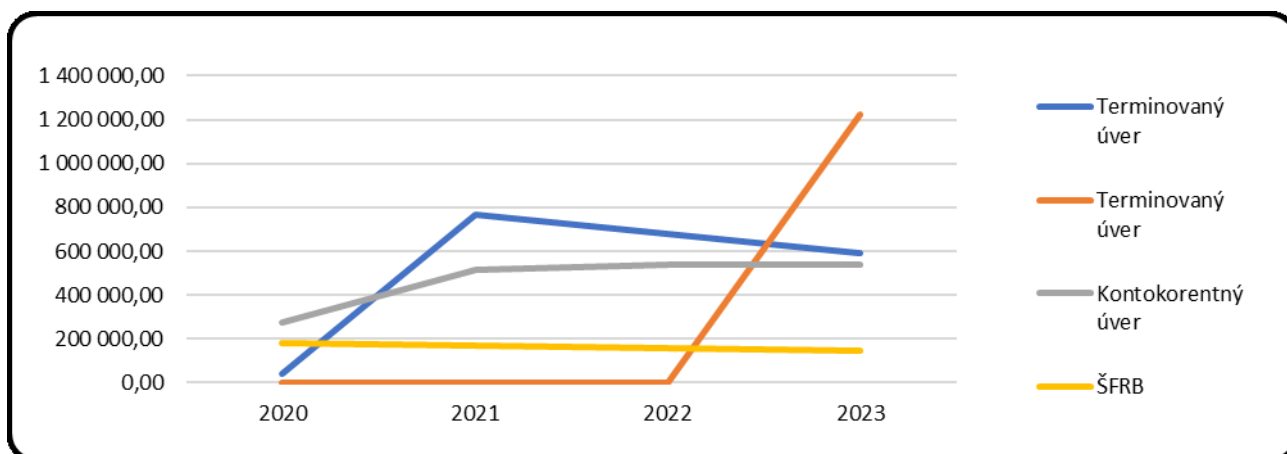


• prípravné a projektové dokumentácie	36 600,00 EUR,
• detské ihrisko Rodinka	52 297,79 EUR,
• cykloturistický chodník Zahura	409 354,80 EUR,
• realizácia novostavby MŠ	1 036 923,88 EUR,
• nákup kuchynských spotrebičov	74 339,62 EUR,
• nákup vybavenia kuchyne	9 933,31 EUR,
• nákup interiérového vybavenia MŠ	105 434,88 EUR,
• nákup exteriérového vybavenia MŠ	71 690,40 EUR,
• nákup hračiek MŠ	38 052,24 EUR,
• tepelné čerpadlá ZŠ SNP	160 510,33 EUR,
• vybavenie učební – envirofond pre ZŠ Komenského 6	13 086,07 EUR,
• atletický ovál ZŠ Komenského 6	208 510,63 EUR.

### 7.2.3 Finančné operácie výdavkové mesta

Výdavkovými finančnými operáciami mesto zabezpečilo splácanie istín úverov z Prima banky Slovensko, a.s., a zo Štátneho fondu rozvoja bývania.

Dlžník	Poskytovateľ úveru	Suma dlžnej istiny v EUR			
		2020	2021	2022	2023
Mesto Spišské Vlachy	Prima banka Slovensko, a.s.:	317 295,52	1 277 998,70	1 218 366,58	2 356 766,54
	Terminovaný	43 566,66	764 966,62	678 366,58	591 766,54
	Terminovaný II	0,00	0,00	0,00	1 225 000,00
	Kontokorent	273 728,86	513 032,08	540 000,00	540 000,00



Graf 1: Vývoj dlhodobých bankových úverov



**Úverová zadlženosť** mesta k 31.12.2023 v pomere ku skutočným bežným príjmom predchádzajúceho roka je 54,14 % a spĺňa zákonnú hranicu 60% .

**Dlhová služba** mesta k 31.12.2023, čiže splátka istiny a úrokov v pomere ku skutočným príjmom bola na úrovni **6,22 %** a spĺňa zákonnú hranicu 25 %.

### 7.3 Prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2023

Hospodárenie mesta	Skutočnosť k 31.12.2023
Bežné príjmy spolu	5 109 168,82
z toho : bežné príjmy mesta	4 915 385,84
bežné príjmy RO	193 782,98
Bežné výdavky spolu	5 220 793,85
z toho : bežné výdavky mesta	2 248 295,98
bežné výdavky RO	2 972 497,87
Bežný rozpočet	-111 625,03
Kapitálové príjmy spolu	1 405 603,66
z toho : kapitálové príjmy mesta	1 405 603,66
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	2 736 743,27
z toho : kapitálové výdavky mesta	2 729 623,80
kapitálové výdavky RO	7 119,47
Kapitálový rozpočet	-1 331 139,61
prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	<b>-1 442 764,64</b>
Vylúčenie z prebytku	0,00
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	<b>-1 442 764,64</b>
Príjmy z finančných operácií	2 053 476,35
Výdavky z finančných operácií	454 430,05
Rozdiel finančných operácií	<b>1 599 046,30</b>
PRÍJMY SPOLU	8 568 248,83
VÝDAVKY SPOLU	8 411 967,17
Hospodárenie mesta	<b>156 281,66</b>



**Schodok rozpočtu** (bežného a kapitálového) podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je vo výške 1 442 764,64 EUR. Celkový prebytok rozpočtu za rok 2023 vo výške **156 281,66 EUR upravený** o nevyčerpané prostriedky ŠR a podľa osobitných predpisov navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu vo výške **4 603,80 EUR**.

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú** :

**a)** nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté predchádzajúcim rozpočtovom roku vo výške **146 626,03 EUR**, a to na :

- normatívne fin. prostriedky ZŠ Komenského 6	51 232,55 EUR,
- nenormatívne fin. prostriedky dopravné ZŠ Komenského 6	2 891,88 EUR,
- digitálna transformácia ZŠ Komenského 6	2 793,43 EUR,
- energie 2024 ZŠ Komenského 6	9 500,00 EUR,
- profesný rozvoj pedagógov ZŠ Komenského 6	91,33 EUR
- normatívne fin. prostriedky ZŠ SNP 13	10 903,21 EUR,
- nenormatívne fin. prostriedky dopravné ZŠ SNP13	10 189,00 EUR,
- digitálna transformácia ZŠ SNP 13	2 160,00 EUR,
- čítame radi ZŠ SNP 13	1 000,00 EUR,
- normatívne fin. prostriedky ZŠ SNP 13	4 021,00 EUR,
- energie 2024 ZŠ SNP 13	3 200,00 EUR,
- nenormatívne fin. prostriedky – 5.-6. ročné deti MŠ	8 867,58 EUR,
- čítame radi MŠ	1 000,00 EUR,
- deti Ukrajina MŠ	176,00 EUR,
- profesný rozvoj pedagógov MŠ	279,00 EUR,
- FPU – knihy	1 400,00 EUR,
- Humanita pre život	288,73 EUR.
- ŠJ potraviny MŠ	4 627,78 EUR,



- hmotná núdza Materská škola 140,00 EUR,
- nenormatívne fin. prostriedky ZUŠ Komenského 61 411,20 EUR,
- poplatky rodičov ZUŠ 3 837,50 EUR,
- opatrovateľská služba 1 275,00 EUR,
- hmotná núdza Základná škola Komenského 64 983,40 EUR,
- hmotná núdza Materská škola 20 181,70 EUR,
- opatrovateľská služba 175,74 EUR,

b) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na **kapitálové výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume **9 250,00 EUR** a to na:

- podporu socializácie a inklúzie deti formou detského ihriska 9 250,00 EUR,

c) nevyčerpané prostriedky z **fondu prevádzky, údržby a opráv** podľa ustanovenia § 18 ods.3 zákona č.443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v z.n.p. v sume **3 154,89 EUR**.

EUR	
<b>Finančné prostriedky na účtoch v banke</b>	186 662,48
z toho: sociálny fond	2 215,81
ostatné fondy	21 722,02
fond prevádzky, údržby a opráv	3 154,89
<b>Finančné prostriedky v pokladnici mesta</b>	910,07
<b>Spolu</b>	<b>187 572,55</b>
Nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky	146 626,03
Nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na kapitálové výdavky	9 250,00
<b>Celkom:</b>	<b>4 603,80</b>

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2023 vo výške **4 603,80 EUR**.

Podľa metodiky ESA 2010 platnej pre Európsku úniu pre vykázanie výsledku hospodárenia obcí sa ku schodku rozpočtu alebo prebytku rozpočtu po vylúčení príjmových a výdavkových finančných operácií, pripočítavajú položky časového rozlíšenia, a to zmena stavu vybraných záväzkov a pohľadávok, časové rozlíšenie daní a časové rozlíšenie úrokov.



## Kalkulačka na výpočet výsledku hospodárenia v metodike ESA 2010

Číslo riadku	Ukazovateľ (hlavná kategória ekonomickej klasifikácie)	(v eurách)
		Suma
<b>1</b>	<b>PRÍJMY (100 + 200 + 300) a príjmové finančné operácie (400 + 500)</b>	<b>8 568 249</b>
2	v tom: daňové príjmy (100)	2 443 998
3	nedaňové príjmy (200)	488 561
4	granty a transfery (300)	3 582 213
5	príjmové finančné operácie (400, 500)	2 053 476
6	z toho: príjmy z transakcií s finančnými aktívami a finančnými pasívami (400)	401 578
7	príjate úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci (500)	1 651 899
<b>8</b>	<b>VÝDAVKY (600 + 700) a výdavkové finančné operácie (800)</b>	<b>8 411 967</b>
9	v tom: bežné výdavky (600)	5 220 794
10	kapitálové výdavky (700)	2 736 743
11	výdavkové finančné operácie (800)	454 430
<b>12</b>	<b>Prebytok (+)/schodok (-), hotovostný (r.1 - r.8)</b>	<b>156 282</b>
<b>13</b>	<b>Prebytok (+)/schodok (-) po vylúčení príjmových a výdavkových finančných operácií (r.1 - r.5 - r.8 + r.11)</b>	<b>-1 442 765</b>
<b>14</b>	<b>Zmena stavu vybraných pohľadávok (+, -) (r.15 - r.16)</b>	<b>16 466</b>
15	stav vybraných pohľadávok ku koncu sledovaného obdobia	120 031
16	stav vybraných pohľadávok k 31. 12. predchádzajúceho roka	103 565
<b>17</b>	<b>Zmena stavu vybraných záväzkov (+, -) (r.19 - r.18)</b>	<b>-283 549</b>
18	stav vybraných záväzkov ku koncu sledovaného obdobia	924 700
19	stav vybraných záväzkov k 31.12. predchádzajúceho roka	641 151
20	Zahrnutie položiek časového rozlíšenia (r.14 + r.17)	-267 084
<b>21</b>	<b>Prebytok (+)/schodok (-) v metodike ESA 2010 (r.13 + r.20)</b>	<b>-1 709 848</b>

## 7.4 Rozpočet na roky 2024 - 2026 v EUR

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
<b>Príjmy celkom</b>	<b>8 568 248,83</b>	<b>5 842 315</b>	<b>5 842 315</b>	<b>5 842 315</b>
z toho :				
Bežné príjmy	5 109 168,82	4 428 670	4 428 670	4 428 670
Kapitálové príjmy	1 405 603,66	1 038 177	1 038 177	1 038 177
Finančné príjmy	2 053 476,35	375 468	375 468	375 468
Príjmy RO s právnou subjektivitou	196 496,65	125 500	125 500	125 500

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
<b>Výdavky celkom</b>	<b>8 411 967,17</b>	<b>5 842 315</b>	<b>5 842 315</b>	<b>5 842 315</b>
z toho :				
Bežné výdavky	5 220 793,35	4 423 793	4 423 793	4 423 793
Kapitálové výdavky	2 736 743,27	1 319 433	1 319 433	1 319 433
Finančné výdavky	454 430,05	99 089	99 089	99 089
Výdavky RO s právnou subjektivitou	2 979 617,34	2 580 636	2 580 636	2 580 636



## 8 Informácia o vývoji mesta z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

### 8.1 Majetok

#### 8.1.1 za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
<b>Majetok spolu</b>	<b>7 418 099,85</b>	<b>9 851 899,94</b>
<i>Neobežný majetok spolu</i>	<i>6 334 104,56</i>	<i>8 726 879,62</i>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	5 781 455,03	8 160 200,09
Dlhodobý finančný majetok	552 649,53	552 649,53
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>1 077 521,52</b>	<b>1 122 540,83</b>
z toho :		
Zásoby	80 610,00	144 610,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	500 188,30	701 857,47
Dlhodobé pohľadávky	46 765,42	43 639,66
Krátkodobé pohľadávky	43 874,66	44 861,15
Finančné účty	406 083,14	187 572,55
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>6 473,77</b>	<b>2 479,49</b>

#### 8.1.2 za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
<b>Majetok spolu</b>	<b>8 141 663,96</b>	<b>10 615 665,77</b>
<i>Neobežný majetok spolu</i>	<i>7 339 613,06</i>	<i>9 915 717,16</i>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	6 806 880,53	9 368 954,63
Dlhodobý finančný majetok	532 732,53	532 732,53
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>791 829,52</b>	<b>688 136,81</b>
z toho :		





Zásoby	82 302,04	145 775,90
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	1 000,00
Dlhodobé pohľadávky	48 382,08	43 639,66
Krátkodobé pohľadávky	59 968,87	73 421,12
Finančné účty	601 176,53	424 300,13
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>10 221,38</b>	<b>11 811,80</b>

## 8.2 Zdroje krytia

### 8.2.1 za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>7 418 099,85</b>	<b>9 851 899,94</b>
<i>Vlastné imanie</i>	<i>3 022 918,14</i>	<i>3 162 852,92</i>
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	3 022 918,14	3 162 852,92
<b>Záväzky</b>	<b>2 236 752,90</b>	<b>3 300 739,62</b>
z toho :		
Rezervy	1 300,00	1 500,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	375 468,98	147 122,02
Dlhodobé záväzky	158 703,66	142 926,84
Krátkodobé záväzky	390 762,68	652 424,22
Bankové úvery a výpomoci	1 310 517,58	2 356 766,54
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>2 158 428,81</b>	<b>3 3 388 307,40</b>

### 8.2.2 za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>8 141 663,96</b>	<b>10 615 665,77</b>
<i>Vlastné imanie</i>	<i>3 105 845,26</i>	<i>3 253 162,88</i>
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	3 105 845,26	3 253 162,88



<b>Závazky</b>	<b>2 497 616,89</b>	<b>3 612 517,08</b>
z toho :		
Rezervy	7 650,39	5 675,95
Zúčtovanie medzi subjektami VS	249 878,28	145 722,02
Dlhodobé záväzky	169 244,50	153 151,00
Krátkodobé záväzky	632 021,77	928 801,57
Bankové úvery a výpomoci	1 310 517,58	2 356 766,54
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>2 536 025,48</b>	<b>3 749 985,81</b>

Analýza významných položiek z účtovnej závierky za konsolidovaný celok:

- prírastkov/úbytkov dlhodobého majetku:

Účet	Opis významnej položky prírastkov a úbytkov dlhodobého majetku	Prírastok	Úbytok
021	Tepelné čerpadlá Základná škola SNP 13	163 410,33	
021	Cykloturistický chodník Zahura	411 554,80	
022	Detské ihrisko Rodinka	52 297,79	
022	Environmentálny fond – Základná škola Komenského 6	13 086,07	
022	Interiérové vybavenie – novostavba MŠ Komenského 37	105 434,88	
022	Hračky - novostavba MŠ Komenského 37	38 052,24	
022	Vybavenie kuchyne - novostavba MŠ Komenského 37	9 933,31	
022	Spotrebiče pre kuchyňu - novostavba MŠ Komenského 37	74 339,62	
022	Exteriérové vybavenie - novostavba MŠ Komenského 37	71 690,40	
023	Hasičský automobil – IVECO CAS 15 N2	45 445,60	
023	Súprava povodňovej záchranej služby - výbava	5 683,29	
031	Zaradenie pozemkov - zámena	1 329,31	
71	Zaradenie na podsúvahovom účtu – environmentálny fond ZŠ K6	114 373,28	
71	Zaradenie na podsúvahovom účtu	8 231,46	
021	Klub dôchodcov, hospodárska budova		5 214,40
022	Kopírovací stroj Minolta Bizhub Duplex		2 262,90
031	Vyradenie pozemkov		2 436,34
71	Vyradenie na podsúvahovom účte		132 911,86
042	Nedokončená novostavba materskej školy	1 416 764,94	
042	Nedokončená základná technická infraštruktúra	643 836,68	
042	Nedokončená modernizácia technologických zariadení ZŠ K6	61 920,00	
042	Nedokončené detské ihrisko Rodinka	32 317,02	

#### RO/PO

Účet	Opis významnej položky prírastkov a úbytkov dlhodobého majetku	Prírastok	Úbytok
022	Zverenie majetku do správy ZŠ Komenského 6 na základe protokolu o zverení do správy č. 2/2023 zo dňa 14.12.2023 – atletický ovál	214 910,63	
71	Odňatie majetku zo správy CVČ a odovzdanie ZŠ K6 na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí majetku č. 1/2023 zo dňa 31.7.2023	7 251,87	7 251,87



- predaj klubu dôchodcov vo výške 110 000,- EUR,
- prijatie dlhodobého bankového úveru vo výške 1 225 000,00 EUR,
- prijatie krátkodobého dodávateľského úveru vo výške 100 000,00 EUR,
- tvorba opravných položiek k daňovým pohľadávkam vo výške 824,32 EUR, k nedaňovým pohľadávkam vo výške 1 279,79 EUR, k nedokončeným investíciám vo výške 9 987,42 EUR, zrušenie opravných položiek k daňovým pohľadávkam vo výške 691,17 EUR a k nedokončeným investíciám vo výške 550,00 EUR.

### 8.3 Pohľadávky

#### 8.3.1 za materskú účtovnú jednotku

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Pohľadávky do lehoty splatnosti	8 710,36	9 022,10
Pohľadávky po lehote splatnosti	81 929,72	79 478,71

Pohľadávky mesta do lehoty splatnosti k 31.12.2023 sú vo výške 9 022,10 EUR z toho:

- poskytnutý preddavok Slovnaft 251,66 EUR,
- pohľadávky voči zamestnancom 2 797,92 EUR,
- pohľadávka nájomné 2 602,52 EUR,
- iné pohľadávky – VSD 3 370,00 EUR,

Pohľadávky mesta po lehote splatnosti k 31.12.2023 sú vo výške 79 478,71 EUR z toho:

- pohľadávka voči zodpovednej osobe 43 639,66 EUR,
- pohľadávky z nedaňových príjmov 22 246,97 EUR v tom:
  - poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady 14 762,14 EUR,
  - cintorínsky poplatok 34,00 EUR,
  - pohľadávky z obchodného styku 13 423,35 EUR,
- pohľadávky z daňových príjmov 13 592,08 EUR v tom:
  - daň z nehnuteľnosti 12 879,84 EUR,
  - daň za psa 113,95 EUR,
  - daň za užívanie verejného priestranstva 564,29 EUR,
- pohľadávky voči zamestnancom 2 797,92 EUR.

#### 8.3.2 za konsolidovaný celok

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Pohľadávky do lehoty splatnosti	86 748,50	108 606,71
Pohľadávky po lehote splatnosti	96 958,79	85 223,35



Pohľadávky konsolidovaného celku do lehoty splatnosti k 31.12.2023 sú vo výške 108 606,71 EUR v tom

- pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane 37 582,07 EUR,
  - pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov 0,00 EUR,
  - pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov 71 024,64 EUR,
- z toho pohľadávky mesta v lehote splatnosti sú vo výške 88 046,74 EUR, pohľadávky MŠ vo výške 20 941,44 EUR, pohľadávky ZŠ K6 vo výške 227,60 EUR a pohľadávky Mestské lesy a majetky spol. s.r.o. vo výške 7 390,93 EUR.

Pohľadávky konsolidovaného celku po lehote splatnosti k 31.12.2023 sú vo výške 85 223,35 EUR a sú to pohľadávky mesta.

#### 8.4 Záväzky

##### 8.4.1 za materskú účtovnú jednotku

Záväzky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Záväzky do lehoty splatnosti	549 466,34	795 351,06
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00

Záväzky mesta do lehoty splatnosti k 31.12.2023 sú vo výške 795 351,06 EUR z toho:

- záväzok voči ŠFRB 146 560,81 EUR,
- prijatý preddavok – kaučný fond 6 560,39 EUR,
- záväzok zo sociálneho fondu 2 767,44 EUR,
- dodávatelia 470 590,58 EUR,
- záväzky voči zamestnancom 32 766,02 EUR,
- zúčtovanie s orgánmi soc. a zdr. poistenia 21 158,95 EUR,
- ostatné priame dane 5 097,59 EUR,
- ostatné záväzky 29,52 EUR,
- záväzky zmluva o pôžičke 100 000,00 EUR,
- iné záväzky 9 531,03 EUR,
- transfer Humanita pre živor 288,73 EUR.

##### 8.4.2 za konsolidovaný celok

Záväzky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Záväzky do lehoty splatnosti	801 266,27	1 081 952,57
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00



Závazky konsolidovaného celku do lehoty splatnosti k 31.12.2023 sú vo výške 1 081 952,57 EUR v tom:

- záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	928 801,57 EUR,
- záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov	12 991,60 EUR,
- záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	140 159,40 EUR,
z toho: - záväzky mesta	791 513,56 EUR,
- záväzky ZŠ K6	109 613,69 EUR,
- záväzky ZŠ SNP	81 356,48 EUR,
- záväzky MŠ	43 404,72 EUR,
- záväzky ZUŠ	16 198,08 EUR,
- záväzky MsL	39 866,04 EUR.

## 9 Hospodársky výsledok za rok 2023 – vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

### 9.1 za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2022	Skutočnosť k 31.12.2023
<b>Náklady</b>	<b>2 760 966,73</b>	<b>3 2614 106,69</b>
50 – Spotrebované nákupy	214 219,02	470 982,60
51 – Služby	355 094,30	399 188,98
52 – Osobné náklady	780 789,06	789 614,86
53 – Dane a poplatky	2 036,83	3 404,53
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	20 050,38	20 707,07
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčt. čas. rozlíšenia	195 216,39	209 073,45
56 – Finančné náklady	22 494,90	69 545,35
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	1 171 065,85	1 298 588,85
<b>Výnosy</b>	<b>2 773 953,19</b>	<b>3 401 040,86</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	18 142,43	16 441,96
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	2 345 830,96	2 479 463,04



64 – Ostatné výnosy	133 811,71	331 333,64
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčt. čas. rozlíšenia	1 544,35	2 541,17
66 – Finančné výnosy	1 728,80	1 682,56
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	272 894,94	569 578,49
Výsledok hospodárenia pred zdanením	12 986,46	139 935,17
Splatná daň z príjmov	0,00	0,39
<b>Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /</b>	<b>12 986,46</b>	<b>139 934,78</b>

## 9.2 za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
<b>Náklady</b>	<b>4 920 590,89</b>	<b>5 653 321,06</b>
50 – Spotrebované nákupy	593 401,70	937 973,23
51 – Služby	562 421,29	591 441,02
52 – Osobné náklady	3 056 985,24	3 269 290,59
53 – Dane a poplatky	2 957,47	4 395,99
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	47 748,38	110 669,15
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	245 527,86	262 957,84
56 – Finančné náklady	27 714,86	75 450,36
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	383 834,09	401 142,88
<b>Výnosy</b>	<b>5 010 180,86</b>	<b>5 801 180,11</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	345 357,53	356 780,57
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	-2 878,28	-3 551,02
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	2 342 661,50	2 474 074,79
64 – Ostatné výnosy	151 596,95	468 300,02



65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 544,35	2 541,17
66 – Finančné výnosy	1 728,80	4 366,06
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	2 168 270,01	2 498 668,52
Výsledok hospodárenia pred zdanením	89 589,97	147 859,05
Splatná daň z príjmov	679,46	541,43
<b>Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /</b>	<b>88 910,51</b>	<b>147 317,62</b>

## 10 Ostatné dôležité informácie

### 10.1 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- rekonštrukcia domu smútku,
- výstavba chodníkov a osvetlenia cintorín,
- projektová dokumentácia na rekonštrukcie radnice s vežou,
- budovanie prvkov zelenej infraštruktúry v meste Spišské Vlachy,
- rekonštrukcia krytu miestnych komunikácií v meste Spišské Vlachy a časti Zahura,
- rekonštrukcia kanalizácie – jedáleň pri Základnej škole Komenského 6,
- zberný dvor pre mesto Spišské Vlachy,
- protipovodňová ochrana mesta Spišské Vlachy – projekt,
- čistička odpadových vôd a kanalizácie v meste Spišské Vlachy,
- IBV výkup pozemkov Malé pole Spišské Vlachy,
- IBV projekt Malé pole Spišské Vlachy,
- rekonštrukcia hrádze Zahura,
- zníženie nákladov na vykurovanie kultúrny dom v meste Spišské Vlachy,
- zníženie nákladov na vykurovanie a rekonštrukcia administratívnej budovy MsÚ Spišské Vlachy,
- revitalizácia priestorov Rudolfovej záhrady,
- zriadenie Centra integrovanej zdravotnej starostlivosti, denného stacionáru a sociálneho poradenstva,
- zriadenie Sociálneho podniku v meste Spišské Vlachy



### **10.2 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Mesto nezaznamenalo žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

### **10.3 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Mesto Spišské Vlachy eviduje pohľadávku voči bývalému zamestnancovi vo výške 25 030,60 EUR s príslušenstvom a to titulom náhrady školy v zmysle rozsudku Okresného súdu Spišská Nová Ves, pohľadávka je vymáhaná v exekučnom konaní.

Mesto Spišské Vlachy eviduje pohľadávku voči bývalému zamestnancovi vo výške 25 034,82 EUR s príslušenstvom a to titulom náhrady školy v zmysle rozsudku Okresného súdu Spišská Nová Ves, pohľadávka je vymáhaná v exekučnom konaní. Dňa 5.2.2021 bola podpísaná Dohoda o urovnaní, kde sa zmluvné strany dohodli na pravidelných mesačných splátkach vo výške 150,- EUR k 25. dňu v mesiaci.

### **Prílohy:**

1. Individuálna účtovná závierka : Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
2. Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke
3. Konsolidovaná účtovná závierka : Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
4. Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke